



DE CHAUMES ELEMENTARY

Michelle Covarrubias- Principal
Megan Canales - Assistant Principal
JoAnn Torres - Assistant Principal

August 8, 2024

Dear Parents,

Welcome back De Chaumes Families! The teachers and staff are working extremely hard to ensure your child's academic success this year. We need your help and support in the following areas to make sure all of our children have a safe school year.

- Students should not be dropped off at school before 7:00 a.m. because there is no supervision.
- Students are marked tardy after 7:40 a.m.
- Breakfast starts at 7:00 a.m. and ends at 7:25 a.m.
- Students will not be released for early check-out after 2:00 p.m.
- There is no supervision after 3:30 p.m. Please pick your child up in a timely manner.
- All visitors must report to the office upon entering the school.
- Please ensure your child comes to school at the beginning of each day prepared. Make sure your child has his/her homework, lunch or lunch money, and any other school supplies.
- If possible, please try to schedule any appointments after school. Checking students out early disrupts your child's instructional day.
- All students must report to school with the following uniform colors: shirt - green or white, pants/skirt - khaki or navy blue, or blue jeans
- Grade level conference times are listed below. If you have any questions or concerns about your child's academic progress, please schedule an appointment with your child's teacher according to his/her conference times.

Pre-Kindergarten /PALS	1:13- 2:03
Kindergarten	10:06 - 10:54
1st Grade	11:28- 12:08
2nd Grade	12:20 - 1:10
3rd Grade & Young	9:16 - 10:06
4thGrade	8:23 - 9:13
5th Grade	7:30 - 8:20

Parents are invited to meet their child's teacher on Open House Day, Thursday, August 22, 2024, from 4:00 pm - 5:30 pm.

Thank you for all your support.

Sincerely,

Michelle Covarrubias
Principal

De Chaumes Armadillos: Going Above and Beyond - Innovate, Inspire, Achieve

Phone: 713-696-2676

Fax: 713-696-2680



155 Cooper Rd.
Houston, Texas 77076



DE CHAUMES ELEMENTARY

Michelle Covarrubias- Principal
Megan Canales - Assistant Principal
JoAnn Torres - Assistant Principal

8 de agosto de 2024

Estimados padres,

¡Bienvenidos de nuevo a las familias De Chaumes! Los maestros y el personal están trabajando muy duro para garantizar el éxito académico de su hijo este año. Necesitamos su ayuda y apoyo en las siguientes áreas para asegurarnos de que todos nuestros niños tengan un año escolar seguro.

1. Los estudiantes no deben ser dejados en la escuela antes de las 7:00 a.m. porque no hay supervisión.
2. Los estudiantes son marcados como tardíos después de las 7:40 a.m.
3. El desayuno comienza a las 7:00 a.m. y termina a las 7:25 a.m.
4. Los estudiantes no saldrán para la salida temprana después de las 2:00 p.m.
5. No hay supervisión después de las 3:30 p.m. Por favor, recoja a su hijo de manera oportuna.
6. Todos los visitantes deben presentarse en la oficina al ingresar a la escuela.
7. Asegúrese de que su hijo llegue a la escuela preparado al comienzo de cada día. Asegúrese de que su hijo tenga su tarea, el almuerzo o el dinero del almuerzo y cualquier otro material escolar.
8. Si es posible, trate de programar cualquier cita después de la escuela. Retirar a los estudiantes temprano interrumpe el día de instrucción de su hijo.
9. Todos los estudiantes deben presentarse a la escuela con los siguientes colores de uniforme: camisa - verde o blanco, pantalones/falda - caqui o azul marino, o jeans azules
10. Los horarios de las conferencias a nivel de grado se enumeran a continuación. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre el progreso académico de su hijo, programe una cita con el maestro de su hijo de acuerdo con sus horarios de conferencia.

Pre-Kindergarten / PALS	1:13- 2:03
Pre-K	10:06 - 10:54
1º Grado	11:28- 12:08
2º Grado	12:20 - 1:10
3er Grado	9:16 - 10:06
4º Grado	8:23 - 9:13
5º Grado	7:30 - 8:20

Se invita a los padres a reunirse con el maestro de su hijo el Día de Puertas Abiertas, el jueves 22 de agosto de 2024, de 4:00 pm a 5:30 pm.

Gracias por todo su apoyo.

Sinceramente

Michelle Covarrubias
Directora

De Chaumes Armadillos: Going Above and Beyond - Innovate, Inspire, Achieve

Phone: 713-696-2676
Fax: 713-696-2680

155 Cooper Rd.
Houston, Texas 77076

School Schedule

Morning Drop Off for Students	7:00 a.m. – 7:40 a.m.
Breakfast	7:00 a.m. – 7:25 a.m.
Students Report to Class	7:30 a.m.
Instruction begins	7:30 a.m.
Tardy Bell	7:40 a.m.
Dismissal	3:00 p.m.

Due to the space restrictions and the safety of the students, only enrolled De Chaumes Elementary students will be allowed to enter the school building for morning drop off. Parents must drop students off at designated drop off locations no earlier than 7:00 a.m. See attached map on following page.

Horario Escolar

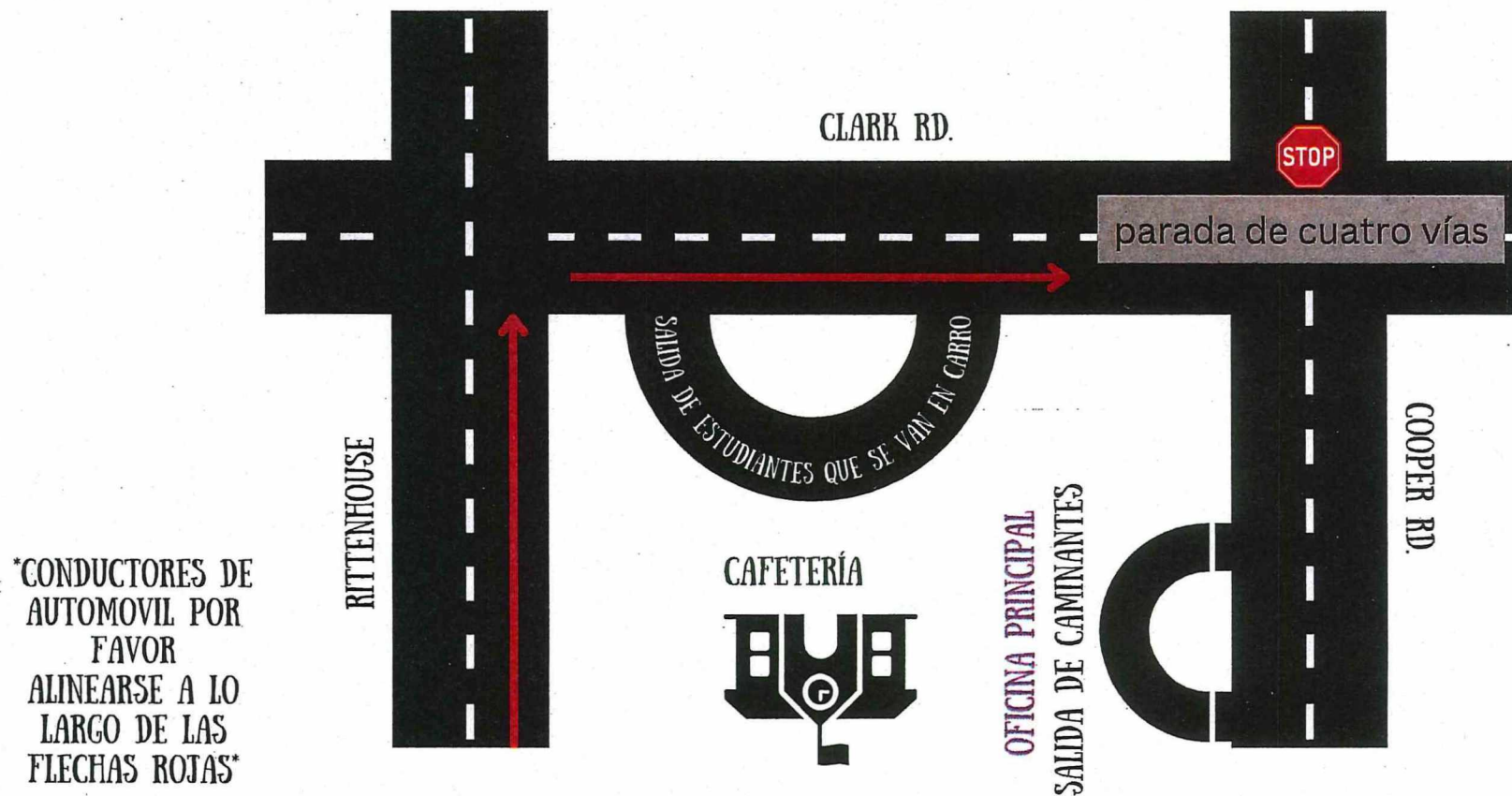
La hora de llegada a la escuela	7:00 a.m. – 7:40 a.m.
Desayuno/Lectura en Silencio	7:00 a.m. - 7:25 a.m.
Llegada a clase	7:30 a.m.
Instrucción empieza	7:30 a.m.
Llegada tarde	7:40 a.m.
Salida Regular	3:00 p.m.

Debido a las restricciones de espacio, solamente los estudiantes de la escuela podrán entrar a la cafetería durante la hora de entrada. Traiga a sus hijos a los lugares asignados a partir de las 7:00 a.m., hora en que los estudiantes comienzan a ser supervisados. La siguiente página contiene el mapa de la entrada y salida de la escuela.

PROCEDIMIENTOS DE LLEGADA Y SALIDA

Este mapa detalla los procedimientos para dejar a los estudiantes en automóvil en la mañana y después de la escuela. A todos los que viajen en automóvil se les asignará un número de viaje compartido que deberá mostrarse en el espejo retrovisor. Todos los estudiantes deben usar el número de viaje compartido que corresponde al número del automóvil todos los días. Esto es por la seguridad de los estudiantes.

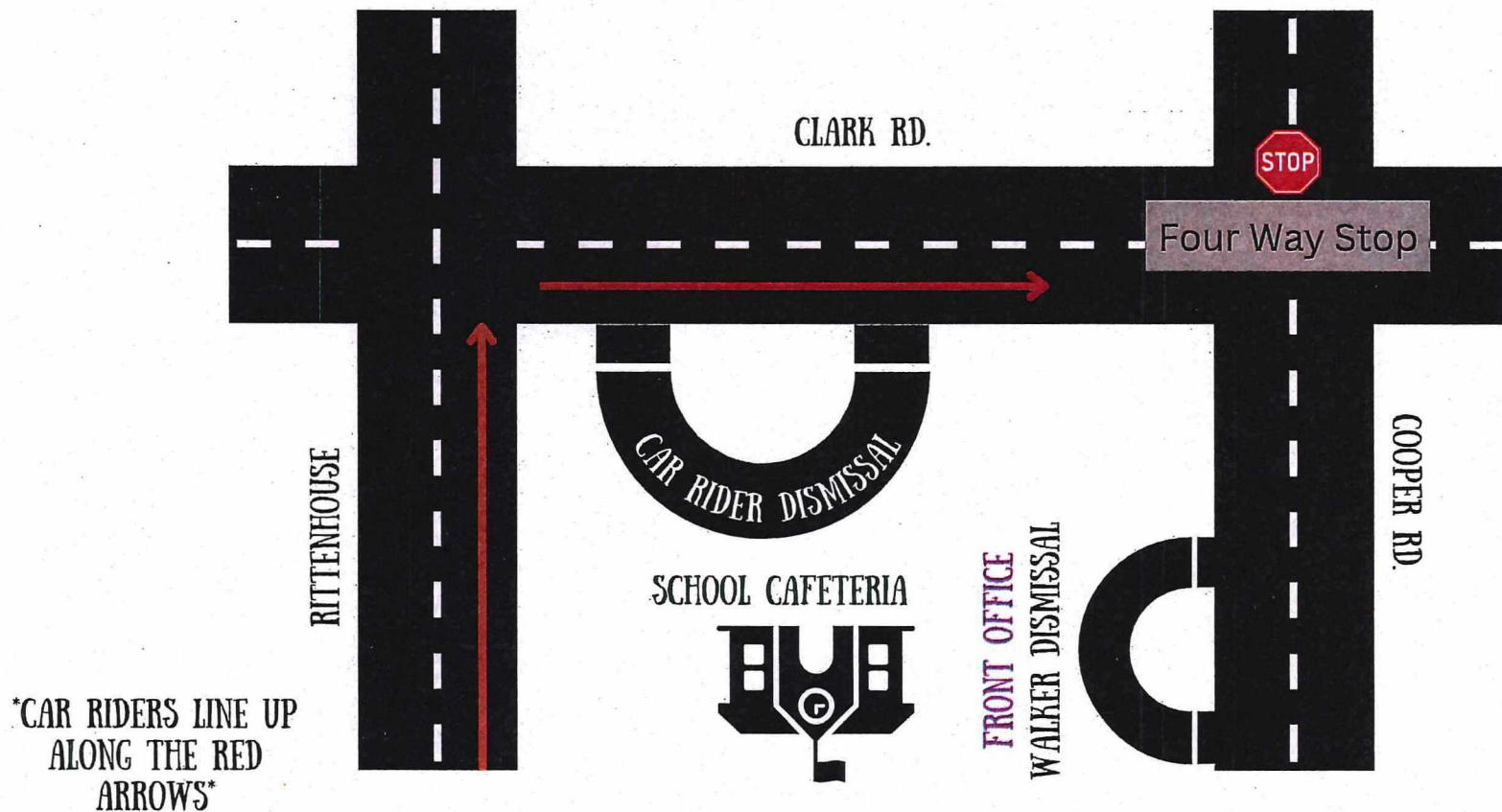
Los caminantes entrarán y saldrán por el frente de la escuela (Cooper Rd.). Esta puerta es solo para caminantes. Por favor, no deje ni/o recoja a los pasajeros que viajan en automóvil en la puerta para caminantes. Por favor no deje a los estudiantes mientras están estacionados en el medio de la calle. Esto pone en peligro la seguridad de todos los estudiantes.



ARRIVAL & DISMISSAL PROCEDURES

This map details car rider procedures for morning drop off and after school dismissal. All car riders will be issued a carpool number that must be displayed on the rear-view mirror. All students must wear the carpool number that corresponds to the car number everyday. This is for the safety of the students.

Walkers will enter and exit from the front of the school (Cooper Rd.) This gate is for walkers only. Please do not drop off and/or pick up car riders at the walker gate. Please do not drop off students while parked in the middle of the street. This endangers the safety of all students.





The city of houston
has placed a no left
turn sign on
rittenhouse.



Cars traveling
westbound (From
Bauman) will not be able
to turn left onto clark
from rittenhouse during
the following hours:

7:00 am - 9:00 am
2:00 pm - 4:00 pm

All cars must travel
eastbound (from
Airline) on
rittenhouse to turn
right onto clark.



La ciudad de houston ha colocado
una señal de no girar a la
izquierda en rittenhouse.

Los automóviles que viajen en
dirección oeste (desde Bauman)
no podrán girar a la izquierda en
Clark desde Rittenhouse durante
las siguientes horas:

7:00 am - 9:00 am

14:00 - 16:00



Todos los automóviles deben
viajar en dirección este (desde
Airline) por Rittenhouse para
girar a la derecha en Clark.

PRIVATE SCHOOL BUS CONTACT iNFORMATION



INFORMACIÓN DE CONTACTO DEL AUTOBUS ESCOLAR PRIVADO

GABY'S BUS:

(346) 221- 3207

M&J BUS:

(832) 613- 1054

JM BUS:

(832)886-7351

LITTLE PEOPLE

(713)694-0066

LUKES BUS:

(281) 650- 5165

DeChaumes Elementary School Supply List 2024-2025

Pre-Kindergarten	
1	Plastic mat (Kinder Mat)
1	Water color paints
1	Pack of Manila paper (8 1/2"x11")
1	Pack of sharpened No.2 pencils
1	Pack of pencil top erasers
2	Boxes of crayons (24 count)
1	White Glue bottles
1	Glue sticks
1	Child friendly scissors
2	Boxes of Kleenex tissues
1	Box of plastic storage bags (quart)
1	clipboard
1	Pack of Play-Doh
1	Plastic school supply box
1	pair of headphones
1	Pack of construction paper
1	Pack of Manila paper (8 1/2"x11")
1	Set of extra clothes in case of an accident (underwear, socks, shirt, pants) *place in Ziploc bag with student's name written on it
Optional	
	Pack of sharpened No.2 pencils
	Bottle of anti-bacterial hand sanitizer (12 oz.)
	Glue bottles/glue sticks
1	Pack of construction paper
1	Pack of plastic letters
1	Pack of popsicle sticks
1	White paper lunch bags
1	personal pencil sharpener
1	Bottle of hand soap
1	Pack of paper plates
1	Pack of Baby Wipes
2	rolls of paper towels
1	Disinfecting spray
1	Pack of stickers
1	Canister of disinfecting wipes

Third Grade	
1	Box of crayons (24 count)
2	Boxes No. 2 pencils
1	Box of markers
1	Packages of glue sticks (6 count)
2	Large erasers
2	Composition notebooks (9 3/4 X 7 1/2 in)
2	Graph paper ruled notebooks
1	Package of manila construction paper (12X18)
1	Package of color construction paper
1	Box of plastic storage bags (gallon)
1	Box of plastic storage bags (quart)
1	Pair of scissors
1	Package of wide-rule line paper
2	Large boxes of tissue paper
1	Set of headphones
4	Pockets folders with brads
1	Pack of Dry erase markers
Optional	
1	Bottle of Hand Sanitizer
1	Container of Disinfecting Wipes

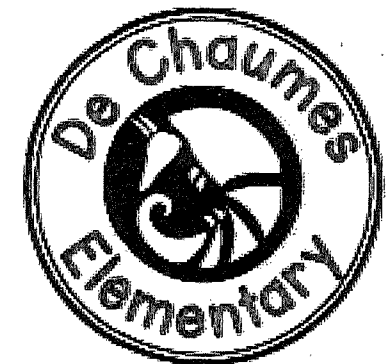
Kindergarten	
3	Glue Sticks
1	Elmer's White Glue
1	Pocket folders with brads
1	Boxes of Crayola Markers
2	Boxes of Crayola Crayons (24 count)
1	Boxes of Ziploc storage bags(1 gallon)
1	Boxes of Ziploc storage bags (1/4 gallon)
1	Crayola watercolor paint tray
1	Boxes of Tissues
1	Clorox wipes
1	Bottles of hand soap
1	Bottle of hand sanitizer
1	Pair of blunt tip Fiskar brand scissors
1	Assorted construction paper 9x12
1	Manilla construction paper
10	pencils
1	Roll of paper towels
1	Primary lined writing journal
1	pair of headphones for iPad.
1	plastic school supply box
Donations for our classroom	
1	Box of Ziploc storage bags(1 gallon)
1	Box of Ziploc storage bags (1/4 gallon)
1	Assorted construction paper 12x18
1	Box of Tissues
1	Clorox wipes
1	Bottle of hand soap
1	Bottle of hand sanitizer

Fourth Grade	
1	Bottle of Hand Sanitizer
3	Boxes of Tissue
1	Box of crayons or colored pencils
1	Container of Disinfecting Wipes
2	Boxes of #2 pencils (12 count)
2	Red pens
1	Pack of wide-ruled filler paper (150 count)
4	Composition notebooks or spiral
1	Large Pencil Box
1	Pack of rubber erasers
2	Highlighters
1	Pair of Scissors
3	Assorted pocket and brad folders 9.5 PT (any color)
1	Pack of Printer Paper
1	Graph paper Quad Notebook

First Grade	
1	large pencil box
3	White, Clear View 1 inch Binder
2	Boxes of #2 wood pencils
4	Pink erasers
2	Boxes of Crayola Crayons (24 count)
6	Glue sticks
2	Boxes of Tissue
1	pack of color highlighters (3-5 count)
1	3pk. Post it Notes 3" x 3"
1	Manila construction paper 9x12
1	Box storage plastic bags (gallon)
1	Box storage plastic bags (quart)
4	Picture Box Primary Composition Journals
3	Pocket folders with brads (red, yellow, green)
1	Pack of Dry Erase Markers (3 or 5 count)
1	personal headphones
Optional/Class Donation	
1	Container of antibacterial wipes
1	8oz hand sanitizer

Fifth Grade	
1	Pair of scissors
2	Containers of Disinfecting Wipes
2	Boxes of tissue
1	Pack of Manila Paper
1	Pack of Construction Paper
5	Journal Books (Composition Books)
4	Binders (1 1/2 inches)
4	Packs of dividers
1	Yellow Highlighter
1	Pack of erasers
1	Pack of index cards
2	Packs of Post-It Notes
1	Pencil sharpener with lid
1	Pouch for putting pencils, erasers, etc...
1	Ruler (inches/centimeters)
1	Dual sized quad ruled notebook (centimeters)
1	Box of crayons
1	Pack of map pencils (color pencils)
1	Pack of wide ruler paper
2	bottles of hand sanitizer
**	Supplies DO NOT need to be labeled

Second Grade	
2	Boxes of #2 Pencils
1	Box of crayons
3	Glue sticks
2	Large erasers
2	Large boxes of tissue
1	Large pencil box
1	1-inch binder (white, clear view)
3	Composition notebooks - wide ruled (marbled black and white)
3	Dry Erase Markers (black)
1	Box of plastic storage bags (quart)
1	Box of plastic storage bags (gallon)
1	headphones
1	Package of plastic sheet protectors
**	Label supplies with name (supplies will NOT be shared)
**	DONATIONS (not required but greatly appreciated)
1	Bottle of Disinfecting Wipes (i.e. Lysol/Clorox/etc.)
1	Bottle of hand sanitizer



DECHAUMES ELEMENTARY LISTA DE UTILES ESCOLARES 2024-2025

Pre Kindergarten	
1	Colchoneta de plástico (Kinder Mat) Enviarla el primer día de clases.
1	Paquete de manilla (8 1/2"x11")
1	Paquete de lápices amarillos No.2 con punta
1	Paquete de borradores para lápices
2	Cajas de 24 crayones
1	Barra de pegante
1	Tijera de punta redonda
1	Cajas de pañuelos desechables
1	Caja de bolsas ziploc (1/4 de galón)
1	clipboard
1	Paquete de plastilina de varios colores (Play-Doh.)
1	Par de audifonos
1	Caja plástica para útiles escolares
1	Paquete de papel de construcción de colores 9x12 (50 Páginas)
1	Paquete de pinturas de agua
Opcional	
	Paquete de lápices con punta
	Botella de desinfectante instantáneo
	Botella de pegante/barra de pegante
	Paquete de papel de construcción
1	Bote de toallas desinfectantes (Clorox wipes)
1	Paquete de letras plásticas
1	Rollos de toallitas
2	Paquete de toallitas húmedas de bebe.
1	Paquete de calcamanías
1	Paquete de bolsas de papel de almuerzo (blancas)
1	Paquete de platos desechables
1	Botella de jabón
1	Paquete de palitos de madera
1	Botella de desinfectante en aerosol
1	Cambio de ropa marcado con su nombre en una bolsa ziploc (ropa interior, calcetines camiseta y pantalón)

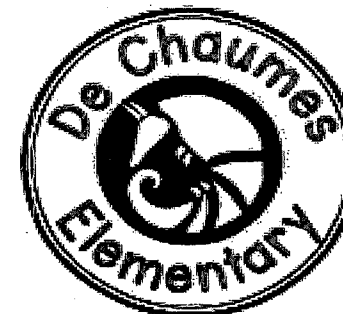
Kindergarten	
3	Barras de pegamento
1	Fólderes con broches/fastners
1	Cajas de marcadores marca Crayola
2	Cajas de crayones marca Crayola(24 count)
1	Pinturas de agua marca Crayola
1	Cajas de pañuelos desechables (Kleenex)
1	Paquete de plastilina de varios colores (Play-Doh)
1	Tijera con punta redonda (Fiskars)
1	Paquete de papel de construcción de colores 9X12
1	Paquete de papel manilla
2	Cuadernos de composición de EPI
1	Marcadores para pizarra blanca (paquete de 4)
10	Lápices amarillos No. 2
1	Paquete de toallas de papel
1	Diario de escritura alineado primario
1	Par de audifonos para iPad
1	Caja de plástico para útiles escolares
Donaciones para nuestra clase	
1	Paquete de papel de construcción de colores 12X18
1	Cajas de bolsas ziploc (1 galón)
1	Cajas de bolsas ziploc (1/4 de galón)
2	Paquetes de toallitas desinfectantes (Clorox)
2	Botellas de jabón para las manos
1	Botellas de desinfectante instantaneo de manos

Cuarto Grado	
1	Par de tijeras
1	Desinfectante instantáneo
2	Cajas de Kleenex
1	Caja de crayolas o lápices de colores
1	Paquete de Toallas desinfectantes
2	Paquetes de lápices #2 (12 Count)
2	Lapiceros tinta roja
4	Cuadernos de composición
1	Cuaderno cuadriculado
3	Borradores
2	Resaltadores color amarillo
3	Pegamentos de barra
3	Fólderes con bolsillos y broches (cualquier color)

Primer Grado	
1	Caja de plástico para útiles escolares
4	Cajas Lápices amarillos No.2
6	Paquetes de pegamento de barra
4	Borradores blancos grandes
2	Cuadernos de composición (Renglón ancho/"Wide-Ruled")
3	Cuadernos de composición primaria (espacio en blanco en la mitad superior)
1	Paquetes de construcción de manilla de 12X18
3	Fólderes de plástico (1 amarillo, 1 azul, 1 rojo) de 2 bolsillos, con broches
2	Binders de 1 pulgada con divisores
2	Caja de Kleenex
2	Paquetes de toallitas desinfectantes Clorox/Lysol
2	Caja de toallitas mojadas (antibacterial para manos y cara)
2	Paquetes de toallitas desinfectantes Clorox/Lysol
2	Caja de toallitas mojadas (antibacterial para manos y cara)
1	Botella desinfectante para las manos.
1	Caja de bolsas Ziploc (¼ de galón)
1	Caja de bolsas Ziploc (1 galón)
** No rote los utiles con el nombre del estudiante	

Quinto Grado	
1	Tijera
2	Toallas desinfectantes (clorox)
2	Cajas de pañuelos desechables (Kleenex)
1	Paquete de papel Manila
1	Paquete de papel de construcción
5	Libretas de composición
4	Binders (1 ¼ pulgadas)
4	Paquete de divisores para los binders
1	Resaltador color amarillo
2	Paquetes de Post-it-Notes
4	Barras de pegante
2	Paquetes de papel rallado
3	Paquetes de lápices (24 count)
1	Paquete de papel de rayas
1	Regla (pulgadas y centímetro)
1	Sacapuntas con tapa
1	Bolsa con cierre para los lápices
1	Cuaderno cuadriculado (centímetro)
2	Botellas de desinfectante instantaneo
1	Caja de crayones
1	Desinfectante instantaneo para manos
** No rote los utiles con el nombre del estudiante	

Tercer Grado	
1	Caja de 24 crayones
4	Paquetes de lápices No. 2
1	Caja de marcadores
2	Paquetes de pegamento de barra
2	Borradores
3	Cuadernos de composición de pasta dura (9 ¼ X 7 ¼)
1	Cuaderno espiral
1	Paquete de papel manilla (12 X 18in)
1	Paquete de papel de construcción de colores 9X12 (50 paginas)
1	Caja de bolsas Ziploc (galón)
1	Caja de bolsas Ziploc (1/4 de galón)
1	Par de tijeras
1	Paquete de papel rayado (Wide ruler)
2	Cajas de pañuelos faciales (Kleenex)
1	Binder de anillo de 1 pulgada con divisores
3	Fólderes plásticos (1 amarillo, 1 azul, 1 verde)
2	Binders de anillo de 1 pulgada
1	Paquete de divisores
1	Paquete de Post-it-Notes
1	Marcador negro para pizarra (dry eraser)
2	Paquete de papel blanco para copias
1	par de audifonos
Optional	
1	Botella de desinfectante pra las manos
1	paquete de toallitas desinfectantes Clorox



De Chaumes Elementary School Uniform



Tops: Students will wear a school shirt with the logo. Polo collard tops are optional and color options are hunter green or white.

Los estudiantes usarán camisetas verde oscuro o blancas con el logo. Las camisetas tipo polo son opcionales y deben ser color verde oscuro o blancas.



Bottoms: Students will wear navy, denim or khaki bottoms. Bottoms can be shorts, pants, or skirts.

Los estudiantes usarán pantalones azul marino, de mezclilla o caqui. Estudiantes pueden usar pantalones cortos, pantalones o faldas.

Jackets/Sweaters/Hoodies:

Students may wear zip-up jackets and button up sweaters. Hoodies may be worn but the hoods may NOT be placed on their head during school.

Los estudiantes pueden usar chaquetas con cremallera y suéteres con botones. Se pueden usar sudaderas con gorra, pero las gorras NO se pueden colocar en la cabeza durante la escuela.

STUDENT DRESS CODE

Monday-Thursday	Tops: Shirts-green, white or school-sponsored Bottoms: navy, khaki, or blue jeans with no rips or tears Shorts, skorts, skirts but be knee length.
Friday	Tops: Shirts-green, white, school-sponsored, military branch (army, navy, etc.) or college/technical school Bottoms: navy, khaki or blue jeans with no rips or tears Shorts, skorts, skirts but be knee length.

CÓDIGO DE VESTIMENTA PARA ESTUDIANTES

Lunes-Jueves	Tops: Camisas verdes, blancas o camisetas con logo de la escuela Pantalones: azul marino, caqui o jeans azules sin agujeros o desgarres, Pantalones cortos, faldas, faldas, pero hasta la rodilla.
Viernes	Tops: Camisas verdes, blancas o camisetas con logo de la escuela, camisa militar (ejército, marina, etcétera) o escuela universitaria / técnica Pantalones: azul marino, caqui o jeans azules sin agujeros o desgarres, Pantalones cortos, faldas (pero hasta la rodilla)

Help us support school funding & provide Delicious, Nutritious & **FREE** school meals!

Helping your child eat right, saving you money and providing funding for your school may be easier than you think. Houston ISD needs a meal application from **every** household to allocate Federal and State Funding for your child's school. Please support your school by filling out a meal application.

SAVE TIME, APPLY ONLINE!

*DeChauennes
Elementary*
est. 1956

- Online processing is 80% faster than paper applications
- Online applications never get lost in the mail
- Using the online site ensures a complete and correct application
- The online site is available in Spanish, Vietnamese and English
- Its fast, easy and confidential

How do I apply? It's easy!



Complete an online application:
Visit <https://mealapps.houstonisd.org>



Questions? Contact HISD Nutrition Services Department:
EligibilityInfo@houstonisd.org or 713-491-5944

Healthy meals. Healthy minds.

HISD | Nutrition Services
IMPROVING LIVES. BUILDING TRUST.

¡Apoya la financiación escolar para ofrecer deliciosos y nutritivos, alimentos escolares GRATIS!

Es fácil ayudarle a su hijo a que se alimente bien, ahorrar dinero y apoyar la financiación de su escuela. Houston ISD necesita que **cada** familia llene una solicitud para que las escuelas de sus hijos reciban fondos federales y estatales. Por favor apoye a su escuela y llene una solicitud de alimentos escolares.

AHORRE TIEMPO, LLENE LA SOLICITUD EN LÍNEA

- El proceso en línea es 80% más rápido que las solicitudes en papel;
- Las solicitudes en línea nunca se pierden en el correo;
- Llenar la solicitud en línea facilita que ésta se complete correctamente;
- La página web está disponible en español, vietnamita e inglés;
- Es rápido, fácil y confidencial.

*DeChaumes
Elementary*
est. 1956

¿Cómo lleno la solicitud? Es fácil.



Complete la solicitud en línea:

Haga clic en <https://mealapps.houstonisd.org>



¿Tiene alguna duda? Comuníquese al departamento de servicios de nutrición de HISD :

EligibilityInfo@houstonisd.org or 713-491-5944

Healthy meals. Healthy minds.

SchoolPay

La forma mas facil y segura de hacer pagos escolares.

Registración

*DeChaumes
Elementary*
est. 1956

..... ¡ES GRATIS
Y FACIL!

1

Vaya a
schoolpay.com

2

Encuentre o cree una
cuenta

3

Pague con su tarjeta de
credito/debito o un
cheque electrónico.



Vea cada articulo
relevante para todo nino.



Vea las compras de
comida y recargue los
saldos de su cuenta.



Haga pagos a cualquier
hora, en cualquier lugar,
web o telefono movil.



Vea cada pago desde
reportes detallados.

SchoolPay

The Easiest and Safest Way to Pay for School-Related Fees

Registration

DeChaunes
Elementary
est. 1956

**...IS FREE
AND EASY!**

1

Goto
schoolpay.com

2

Find or Create your
account

3

Pay with your
credit/debit card
or electronic
check



See every payment item
relevant to all children



View meal purchases
and replenish account
balances



Make payments anytime
anywhere web or mobile



View every
payment from
detailed reports

Configuración de ClassDojo

Usaremos la aplicación ClassDojo para enviar comunicaciones a los padres/tutores.



1

Descargue la aplicación ClassDojo desde App Store o Google Play Store.

2

Seleccione "Crear cuenta para padres"

Create parent account

I have an account

3

¡Sigue nuestra escuela!



De Chaumes Elementary School

4

Una vez que comiencen las clases, podrá conectarse con los maestros de su hijo.

ClassDojo Setup

We will be using the ClassDojo app to send out communications to parents/guardians.



1

Download the ClassDojo app from the App Store or Google Play Store.

2

Select “Create parent account”

Create parent account

[I have an account](#)

3

Follow our school!



De Chaumes Elementary School

4

Once school starts you will be able to connect with your child's teachers.

HOW DO YOU WANT TO RECEIVE NEWS FROM YOUR CHILD'S SCHOOL?

- A. CALLS
- B. TEXTS
- C. EMAILS
- D. MOBILE APP
- E. ALL OF THE ABOVE

TEXT "YES" to 68453

to sign up for HISD text messaging!

Take control of how you are notified about meetings, events, and other school and district news at HoustonISD.org/SchoolMessenger

Select how you want to be communicated with – calls, texts, or emails. Keep your contact information updated. Make changes to your settings at any time.



Mobile users:

Download the free **SchoolMessenger** app
to have notifications at your fingertips.



SCHOOLMESSENGER®

Important Dates – De Chaumes Elementary School

School Day Start and End Times 7:30 – 3:00 Student breakfast •Grades K-5 in cafeteria - 7:00 a.m. -7:25 a.m. •PK, SLL, and PALS in the assigned classroom Instructional Day Start and End Times: 7:30 am - 3:00 pm	 First day of School August 12, 2024	Last day for Students June 4, 2025	Last day for teachers June 5, 2025
 Recess (no classes) Thanksgiving – Nov. 25 – 29 Winter Recess – Dec. 23 – Jan. 3 Spring Recess – Mar. 10 – 14	 Holiday (no classes) Jul. 4 – Independence Day Sep. 2 – Labor Day Oct. 4 – Fall Holiday Nov. 28 – Thanksgiving Jan. 1 – New Years Day Jan. 20 – MLK Jr. Day Feb. 17 – President's Day Mar. 31 – Chavez Huerta Day Apr. 18 – Spring Holiday May 26 – Memorial Day Jun. 19 – Juneteenth	Grading Cycles Aug. 12 – Sep. 20 Sep. 23 – Nov. 1 Nov. 4 – Dec. 20 Jan. 7 – Feb. 21 Feb. 24 – Apr. 17 Apr. 21 – Jun. 4	Report Card Sept. 27 (Friday) Nov. 11 (Monday) Jan. 13 (Monday) Feb. 28 (Friday) Apr. 25 (Friday) Jun. 4 (ES, K8, MS) Jun. 13 (HS)
 Possible make-up days June 6 – June 12	 5th Quarter (summer 2025) Voluntary summer courses 2024 - Jun. 17 – Jul. 19 2025 - Jun. 16 – Jul. 23 <i>[Mandatory for some students]</i>	Open House August 8, 2024 4:00 p.m. 	
 Staff PD (no classes) Jun. 14, Sep. 3, Oct. 3, Nov. 8, Jan. 6, Feb. 14, May 2, Jun. 5, Jun. 13			

Fechas Importantes – De Chaumes Elementary School

Horarios de inicio y finalización del día escolar 7:30 – 3:00 Desayuno para estudiantes •Grados K-5 en la cafetería - 7:00 a.m. -7:25 a.m. •PK, SLL y PALS en el aula asignada Horario de Inicio y finalización del día de instrucción: 7:30 - 3:00	Primer día de clases 12 de agosto de 2024	Último día de los estudiantes 4 de junio de 2025	Último día de los maestros 5 de junio de 2025
Receso (no hay clases) Acción de Gracias – 25-29 de nov. Receso de invierno – 23 de dic. - 3 de ene. Receso de primavera – 10-14 de mar.	Feriados (no hay clases) 4 de jul. – Día de la Independencia 2 de sep. – Día del Trabajo 4 de oct. – Feriado de otoño 28 de nov. – Acción de Gracias 1 de ene. – Año Nuevo 20 de ene. – Martin Luther King, Jr. 17 de feb. – Día del Presidente 31 de mar. – Día de Chávez y Huerta 18 de abr. – Feriado de primavera 26 de mayo – Día de los Caídos 19 de jun. – Juneteenth	CICLOS DE CALIFICACIÓN 12 de ago. – 20 de sep. 23 de sep. – 1 de nov. 4 de nov. – 20 de dic. 7 de ene. – 21 de feb. 24 de feb. – 17 de abr. 21 de abr. – 4 de jun.	BOLETA 27 de sep. (viernes) 11 de nov. (lunes) 13 de ene. (lunes) 28 de feb. (viernes) 25 de abr. (viernes) 4 de jun. (ES, K8, MS) 13 de jun. (HS)
Fechas de recuperación (posibles) 6 de jun. 12 de jun.	5^{to} trimestre (verano de 2025) Cursos optativos de verano 2024 17 de jun. - 19 de jul. 2025 16 de jun. - 23 de jul. [Obligatorio para algunos estudiantes]	Casa abierta 8 de agosto de 2024 4:00 p.m. De Chaumes Elementary	

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON

CALENDARIO ANUAL 2024-2025

JUNIO 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JULIO 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AGOSTO 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTIEMBRE 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTUBRE 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVIEMBRE 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DICIEMBRE 2024

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

ENERO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRERO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARZO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

ABRIL 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAYO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JUNIO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULIO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AGOSTO 2025

Dom	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

HORARIO DE INSTRUCCIÓN

7:30 – 3:00 Primaria
8:30 – 4:00 K-8 y Secundaria
8:30 – 4:00 Preparatoria

HORARIO DE INSTRUCCIÓN: Escuelas NES

PK – 1.º grado: 8:00 – 3:00
2.º – 5.º grado: 8:00 – 4:00
6.º – 12.º grado: 8:30 – 4:30

RECESO (NO HAY CLASES)

Acción de Gracias – 25-29 de nov.
Receso de invierno – 23 de dic. - 3 de ene.
Receso de primavera – 10-14 de mar.

FECHAS DE RECUPERACIÓN (POSIBLES)

6 de jun. 12 de jun.

CAPACITACIÓN DEL PERSONAL (NO HAY CLASES)

14 de jun., 3 de sep., 3 de oct.,
8 de nov., 6 de ene., 14 de feb.,
2 de mayo, 5 de jun., 13 de jun.



PRIMER DÍA DE CLASES
12 de agosto de 2024

ÚLTIMO DÍA DE LOS ESTUDIANTES
4 de junio de 2025

ÚLTIMO DÍA DE LOS MAESTROS
5 de junio de 2025

FERIADOS (NO HAY CLASES)

4 de jul. – Día de la Independencia
2 de sep. – Día del Trabajo
4 de oct. – Feriado de otoño
28 de nov. – Acción de Gracias
1 de ene. – Año Nuevo
20 de ene. – Martin Luther King, Jr.
17 de feb. – Día del Presidente
31 de mar. – Día de Chávez y Huerta
18 de abr. – Feriado de primavera
26 de mayo – Día de los Caídos
19 de jun. – Juneteenth

CICLOS DE CALIFICACIÓN

12 de ago. – 20 de sep.
23 de sep. – 1 de nov.
4 de nov. – 20 de dic.
7 de ene. – 21 de feb.
24 de feb. – 17 de abr.
21 de abr. – 4 de jun.

BOLETA

27 de sep. (viernes)
11 de nov. (lunes)
13 de ene. (lunes)
28 de feb. (viernes)
25 de abr. (viernes)
4 de jun. (ES, K8, MS)
13 de jun. (HS)

INTRODUCCIÓN Y PREPARACIÓN DE LOS LÍDERES ESCOLARES

22-29 de jul. – Directores y AP

INDUCCIÓN DEL NUEVO PERSONAL

30 y 31 de jul. – Personal nuevo en HISD

INTRODUCCIÓN Y PREPARACIÓN DEL PERSONAL

1-9 de ago. – Todo el personal

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

2024-2025 YEARLY CALENDAR

JUNE 2024						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JULY 2024						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AUGUST 2024						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBER 2024						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBER 2024						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBER 2024						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER 2024						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JANUARY 2025						
S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBRUARY 2025						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARCH 2025						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APRIL 2025						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAY 2025						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JUNE 2025						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

JULY 2025						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AUGUST 2025						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SCHOOL DAY START AND END TIMES

7:30 – 3:00 Elementary
8:30 – 4:00 K-8 and Middle School
8:30 – 4:00 High School

INSTRUCTIONAL DAY START AND END TIMES: NES

8:00 – 3:00 PK – 1st grade
8:00 – 4:00 2nd – 5th grade
8:30 – 4:30 6th – 12th grade

RECESS (NO CLASSES)

Thanksgiving – Nov. 25 – 29
Winter Recess – Dec. 23 – Jan. 3
Spring Recess – Mar. 10 – 14

POSSIBLE MAKE-UP DAYS

June 6 – June 12

STAFF PD (NO CLASSES)

Jun. 14, Sep. 3, Oct. 3, Nov. 8, Jan. 6, Feb. 14, May 2, Jun. 5, Jun. 13



FIRST DAY OF SCHOOL
August 12, 2024

LAST DAY FOR STUDENTS
June 4, 2025

LAST DAY FOR TEACHERS
June 5, 2025

HOLIDAY (NO CLASSES)

Jul. 4 – Independence Day
Sep. 2 – Labor Day
Oct. 4 – Fall Holiday
Nov. 28 – Thanksgiving
Jan. 1 – New Years Day
Jan. 20 – MLK Jr. Day
Feb. 17 – President's Day
Mar. 31 – Chavez Huerta Day
Apr. 18 – Spring Holiday
May 26 – Memorial Day
Jun. 19 – Juneteenth

5TH QUARTER (SUMMER 2025)

Voluntary summer courses
2024 – Jun. 17 – Jul. 19
2025 – Jun. 16 – Jul. 23
[Mandatory for some students]

GRADING CYCLES

Aug. 12 – Sep. 20
Sep. 23 – Nov. 11 (Monday)
Nov. 4 – Dec. 20
Jan. 7 – Feb. 21
Feb. 24 – Apr. 17
Apr. 21 – Jun. 4

REPORT CARD

Sep. 27 (Friday)
Nov. 11 (Monday)
Jan. 13 (Monday)
Feb. 28 (Friday)
Apr. 25 (Friday)
Jun. 4 (ES, K8, MS)
Jun. 13 (HS)

SCHOOL LEADERS' INDUCTION AND PREPARATION
July 22 – July 29 – Principals and APs

NEW STAFF INDUCTION
July 30 and July 31 – Staff New to HISD

ALL STAFF INDUCTION AND PREPARATION
Aug. 1 – Aug. 9 – All staff

VIPS



Steps to Become A VIPS Volunteer

Volunteers will complete these steps each school year to become an APPROVED VIPS volunteer.

1

Complete the online volunteer orientation and review all necessary acknowledgments (Receipt of handbook, Code of Civility, and Code of Ethics and Confidentiality Statement).



2

Complete the VIPS Volunteer Application in Raptor 6 and agree to the Annual Background Check. You will be able to select the school(s) where you wish to volunteer and identify activities that you would like to participate in at the campus.

3

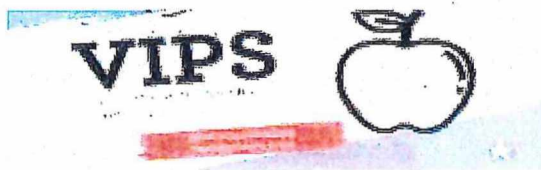
Once your application is completed you will receive a confirmation of receipt email from **donotreply@raptortech.com**. Your background will be processed within 3-5 business days.

4

Once you are APPROVED you will receive an approval email from **donotreply@raptortech.com** email regarding your approved status. You will have the option to create your own personal Raptor Portal Volunteer Account to be able to track your volunteer hours.

5

You are all set to volunteer in any HISD school for the current school year. Enjoy knowing your investment of time and interest is making a difference for students!



Pasos's para convertirse en un voluntario VIPs

Los voluntarios completarán estos pasos cada año escolar para convertirse en un voluntario VIPs APROBADO.

• 1

- Complete la orientación para voluntarios en línea y revise todos los reconocimientos necesarios (Recibo del manual, Código de civismo y Código de ética y Declaración de confidencialidad).



• 2

- Complete la Solicitud de Voluntario VIPs en Raptor 6 y acepte la Verificación Anual de Antecedentes. Podrá seleccionar la(s) escuela(s) donde desea ser voluntario e identificar las actividades en las que le gustaría participar en el campus.

• 3

- Una vez que se complete su solicitud, recibirá un correo electrónico de confirmación de recibo de donotreply@raptortech.com. Sus antecedentes se procesarán en un plazo de 3 a 5 días hábiles.

• 4

- Una vez que esté APROBADO, recibirá un correo electrónico de aprobación de donotreply@raptortech.com con respecto a su estado aprobado. Tendrá la opción de crear su propia cuenta personal de voluntario del Portal Raptor para poder realizar un seguimiento de sus horas de voluntariado.

• 5

- Ya está todo listo para ser voluntario en cualquier escuela de HISD durante el año escolar actual. ¡Disfrute sabiendo que su inversión de tiempo e interés está marcando la diferencia para los estudiantes!

MISSING = MISSING SCHOOL = OUT

MAKE SURE YOUR CHILD IS IN SCHOOL EVERY DAY

DID YOU KNOW?

■ **YOUR CHILD CAN SUFFER ACADEMICALLY** if they miss 10 percent (about 17 days) of school. That can be just **two days a month**, and that can happen before you know it.

■ **IT DOESN'T MATTER IF THESE ABSENCES ARE EXCUSED OR UNEXCUSED.** They all represent lost time in the classroom and a lost opportunity for your child to learn.

■ **ATTENDANCE MATTERS AS EARLY AS KINDERGARTEN.**

Studies show that children who miss too many days in kindergarten and first grade have trouble mastering reading.

■ **BY 6TH GRADE, CHRONIC ABSENCE** is a leading warning sign that a student will drop out.

■ **ABSENCES CAN AFFECT THE WHOLE CLASSROOM** if the teacher has to slow down learning to help children catch up.

■ **ATTENDANCE IS AN IMPORTANT SKILL THAT WILL HELP YOUR CHILD GRADUATE** and do well in college and at work.

WHAT CAN YOU DO?

■ **FOR YOUNGER CHILDREN, SET A REGULAR BEDTIME AND MORNING ROUTINE.** Lay out clothes and pack backpacks the night before.

■ **FOR OLDER CHILDREN, YOU CAN SET UP HOMEWORK AND BEDTIME ROUTINES.** Make sure that when the lights go out, so do the cell phones, video games and computers.

■ **TRY NOT TO SCHEDULE MEDICAL AND DENTAL APPOINTMENTS DURING THE SCHOOL DAY.** If absolutely necessary, schedule appointments for after 10 a.m.

■ **DON'T LET YOUR CHILD STAY HOME UNLESS THEY ARE TRULY SICK.** Keep in mind complaints of a stomach ache or headache can be a sign of anxiety and not a reason to stay home.

■ **STAY ON TOP OF YOUR CHILD'S SOCIAL CONTACTS.** Peer pressure can lead to skipping, while students without many friends can feel isolated.

■ **SET AN EXAMPLE FOR YOUR CHILD.** Show him or her that attendance matters to you and that you won't allow an absence unless someone is truly sick.

■ **YOU CAN TURN TO YOUR SCHOOL FOR HELP.** If your child or family is having challenges with transportation, housing or health issues, reach out to your school for support.

PERDER CLASES — PERDER OPORTUNIDADES

CERCIÓRESE DE QUE SU HIJO ASISTA A LA ESCUELA TODOS LOS DÍAS

¿LO SABÍA?

■ **ACADÉMICAMENTE, SU HIJO PUEDE PERJUDICARSE** si falta al 10 por ciento (aprox. 17 días) de las clases. Son solo **dos días al mes** que, cuando quiera acordar, se acumularon.

■ **NO IMPORTA QUE LAS FALTAS SEAN INJUSTIFICADAS O NO.** Todas representan tiempo en el salón de clases y oportunidades de aprendizaje que se han perdido.

■ **LA ASISTENCIA IMPORTA DESDE EL JARDÍN DE NIÑOS** Los estudios demuestran que los niños que faltan a la escuela muchos días cuando están en el Jardín de niños y en primer grado tienen dificultades para dominar la lectura.

■ **PARA EL 6^{TO} GRADO, LA INASISTENCIA CRÓNICA** es una de las más frecuentes señales de advertencia de que un estudiante va a abandonar la escuela.

■ **LAS INASISTENCIAS PUEDEN AFECTAR A TODA LA CLASE** si el maestro debe retrasar la enseñanza para que los niños se pongan al día.

■ **LA ASISTENCIA ES UNA APTITUD QUE PERMITIRÁ A SU HIJO GRADUARSE** y tener un buen rendimiento en la universidad y en el trabajo.

¿QUÉ PUEDE HACER?

■ **SI SUS HIJOS SON DE CORTA EDAD, FIJE UNA RUTINA PARA LA HORA DE DORMIR Y PARA LA MAÑANA.** Preparen la ropa y las mochilas la noche antes.

■ **SI SUS HIJOS SON MAYORES, FIJE UNA RUTINA PARA LAS TAREAS Y PARA IRSE A DORMIR.** Cuando se apaguen las luces, que se apaguen también los teléfonos celulares, juegos de video y computadoras.

■ **EVITE EN LO POSIBLE LAS VISITAS MÉDICAS Y DENTALES DURANTE EL HORARIO ESCOLAR.** Si es absolutamente necesario, haga la cita para después de las 10:00 a.m.

■ **NO PERMITA QUE SU HIJO SE QUEDE EN CASA A MENOS QUE ESTÉ VERDADERAMENTE ENFERMO.** No olvide que las quejas de dolor de estómago o de cabeza pueden ser una señal de ansiedad y no una razón para quedarse en casa.

■ **ESTÉ ATENTO A LOS CONTACTOS SOCIALES DE SU HIJO.** La presión de compañeros puede conducir a las faltas a clase, mientras que los niños que tienen pocos amigos pueden sentirse aislados.

■ **DÉ EL EJEMPLO A SU HIJO.** Demuéstrele que la asistencia es importante para usted y que no va a permitir una inasistencia a menos que alguien esté verdaderamente enfermo.

■ **PUEDEN ACUDIR A LA ESCUELA SI NECESITA AYUDA.** Si su hijo o su familia tienen dificultades con el transporte, la vivienda, o la salud, busque apoyo en la escuela.